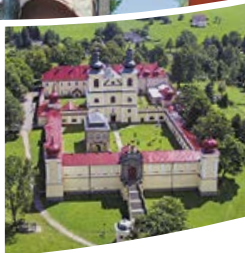
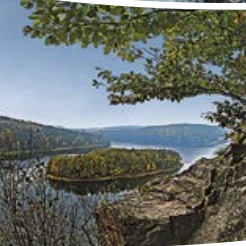


VELKÁ  
LETNÍ  
SOUTĚŽ



**CYKLOPECKY**  
Východní Čechy

**2020**



## Vážení cyklofanoušci,

Cyklopecky Východní Čechy jsou opět tu! Šlápněte do pedálů a vyhraďte elektrokolo a další atraktivní ceny. Nebo se jen vydejte na některou z uvedených tras se spoustou zajímavých zastávek a užívejte si krásy Pardubického a Královéhradeckého kraje. Pokračujeme totiž v loňské spolupráci: v rámci Cyklopekce se oba kraje propojí a můžete jimi kličkovat křížem krážem!

Připravili jsme pro vás 15 nových cyklookruhů, ze kterých si vybere sváteční i zapálený cyklista. Trasy jsou určeny pro děti, kterým se moc nechce šlapat do kopečka, pro jejich rodiče, kteří třeba rádi překonávají výzvy, ale z nabídky tras si vyberou i prarodiče, kteří mohou zvolit pohodovou projížďku.

Trasy si můžete vybrat také podle zastávek. Pokud jste milovníky historie, vydejte se za tajemstvím hradů a zámků, jestli raději lenošíte u vody, vyrazte na projížďku kolem rybníka a čeká-li vás rodinná dovolená, zvolte okruh, který je prošípaný zastávkami, ze kterých budou nadšené vaše děti. Na novém webu [www.cyklopecky.info](http://www.cyklopecky.info) najdete vždy aktuální informace.

Přejeme vám mnoho krásných zážitků při zdolávání kilometrů soutěže Cyklopecky, nad kterou jsme již tradičně rádi převzali záštitu. Šťastnou cestu!

radní Pardubického kraje  
**René Živný**

radní Královéhradeckého kraje  
**Pavel Hečko**



# PRAVIDLA SOUTĚŽE

## JAK SOUTĚŽIT?

Získejte alespoň tři razítka z tří různých tras do hrací karty na některých z 15 uvedených cyklovýletů. Stačí absolvovat i jen část cyklotrasy a nezáleží na tom, jestli na kole, pěšky nebo jiným způsobem.

## KDE DOSTANU RAZÍTKO?

Na každé cyklotrase jsou vždy nejméně dvě místa, kde můžete razítko do své hrací karty získat.

## KDY MŮŽU SOUTĚŽIT?

Soutěž se koná od 1. 6. do 20. 10. 2020.

## KDO SOUTĚŽ ORGANIZUJE?

Destinační společnost Východní Čechy ve spolupráci s Pardubickým a Královéhradeckým krajem.

## O CO SE HRAJE:

1. cena > **ELEKTROKOLO**  
v hodnotě 70 000 Kč
2. cena > **HORSKÉ KOLO MERIDA**  
v hodnotě 15 000 Kč
3. cena > **DÁRKOVÝ POUKAZ v hodnotě 10 000 Kč na služby**  
ve Spa resortu Tree od Life (Lázně Bělohrad)
4. cena > **KOLOBĚŽKA YEDOO v hodnotě 7 500 Kč**
5. cena > **DÁRKOVÝ POUKAZ v hodnotě 5 000 Kč na služby v hotelu**  
Jezerka (Seč)
6. – 10. cena > **DÁRKOVÝ POUKAZ v hodnotě 1 000 Kč na nákup**  
v jakémkoliv prodejně Cyklo Point
11. – 20. cena > **DÁRKOVÉ PROPAGAČNÍ PŘEDMĚTY A VSTUPENKY**  
na vybrané akce a zážitky ve Východních Čechách



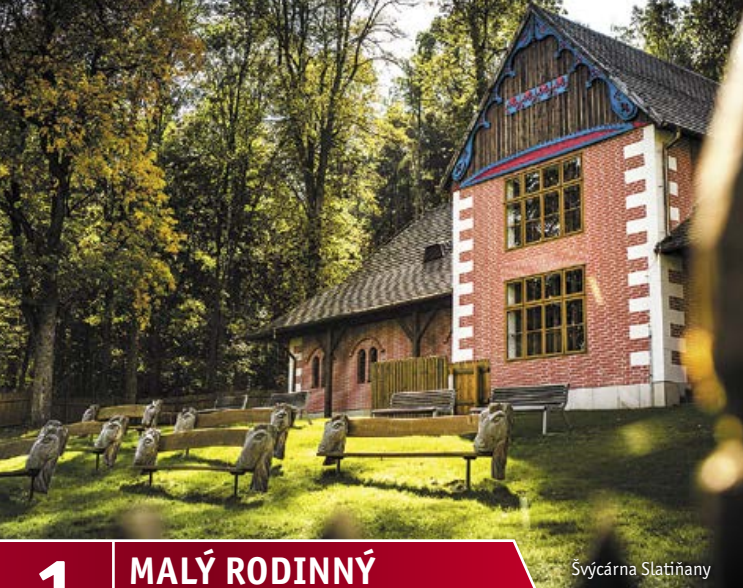
## JAK VYHRÁT?

Každá hrací karta s alespoň třemi nasbíranými razítky musí být řádně označena jménem soutěžícího, korespondenční adresou, e-mailovou adresou a kontaktním telefonem. Vyplněnou zadní stranu hrací karty zašlete na adresu **Destinační společnost Východní Čechy, nám. Republiky 12, Pardubice 530 02** nebo **elektronicky** (naskenovaně) na adresu [cyklopecky@vychodnicechy.info](mailto:cyklopecky@vychodnicechy.info) nejpozději **do 20. 10. 2020**. Každý soutěžící může zaslat pouze jednu hrací kartu. Z doručených hracích karet bude vylosováno 20 výherců, kterým budou ceny předány. Výherci budou o vyhlášení včas informováni.

**Pokud chcete soutěžit o hlavní cenu (elektrokolo), musíte zároveň získat bonusové razítko z prodejny Cyklo Point v Pardubicích nebo Trutnově. Jednomu soutěžícímu bude vydáno pouze jedno razítko do jedné hrací karty.**

Detailní informace k celé soutěži najdete na:  
[www.cyklopecky.info](http://www.cyklopecky.info)





# 1. MALÝ RODINNÝ OKRUH CHRUDIMSKEM

Švýcárna Slatiňany

**Délka** | 21,6 km

**Náročnost:** ●○○○○

**Místo, kde dostanete razítko:** Infocentrum Chrudim (do konce května mimo neděle, jinak denně), Infocentrum Slatiňany (květen, červen a září mimo víkendy, jinak denně)

**Odkaz na popis trasy, kde je možné stáhnout i GPX soubor:**  
<https://1url.cz/fz12m>

## POPIS TRASY

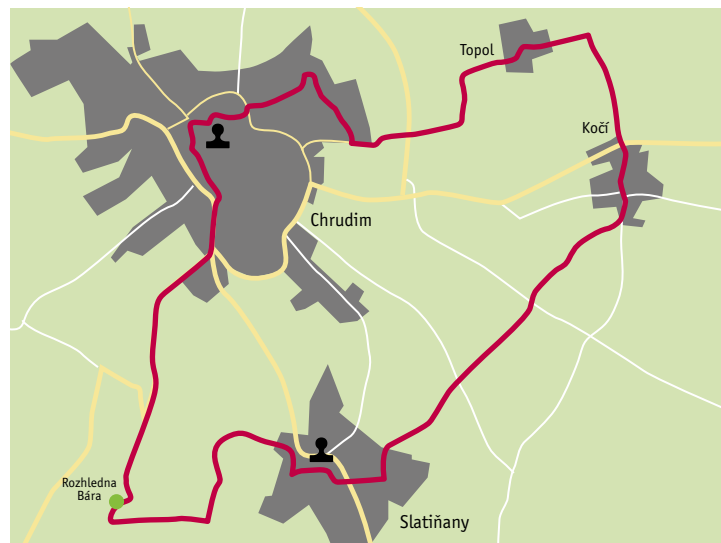
Tento cyklovýlet nabízí mnoho nádherných míst k zastavení. Město Chrudim patří mezi jedno z nejkrásnějších v Pardubickém kraji. Určitě se vyplatí seskočit z kola a v klidu si město projít. Zavítat můžete například do Muzea loutkářských kultur. Trasa poté vede přes Rekreační lesy Podhůra, které jsou rájem pro děti i dospělé. Protáhnout se můžete v lesní tělocvičně nebo v lanovém parku. Milovníci koní ocení startovní a cílové město Slatiňany, kde kromě hřebčína a Švýcárny Slatiňany mohou navštívit i zámek s rozlehlým parkem.

## ZAJÍMAVOSTI NA TRASE

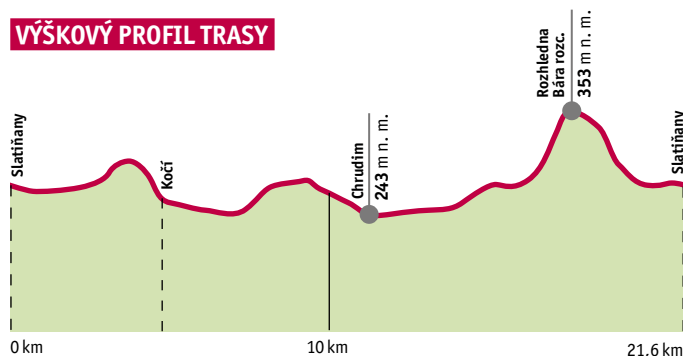
Státní zámek Slatiňany • Švýcárna Slatiňany • Hasičské muzeum Kočič • Muzeum loutkářských kultur Chrudim • Rekreační lesy Podhůra • rozhledna Bára • nedaleko Kočičí hrádek • Přírodní památka Ptačí ostrovy Chrudim



Rozhledna Bára



## VÝŠKOVÝ PROFIL TRASY



## TRASA

Start: Státní zámek Slatiňany > **4112** 250 m rozcestník > **4194** 4,8 km Kočič (rozcestník) > **4177** 1,8 km rozcestník > **4111** 6,4 km přes Topol, Chrudim (rozcestník) > **4185** 3 km rozcestník Podhůra > rovně po cestě 1,2 km Rozhledna Bára rozcestník > vlevo po zpevněné cestě 1 km křižovatka > vlevo na cyklostezku **4185** 900 m rozcestník > **4179** 1,1 km rozcestník > **4112** 360 m cíl: Státní zámek Slatiňany



Muzeum loutkářských kultur



Pumptrack Podhůra



## 2. PŘES KOPEČKY DO L.A.

**Délka** | 52,8 km

**Náročnost:** ●●●●○

**Místo, kde dostanete razítko:** Infocentrum Jablonné nad Orlicí, Infocentrum Lanškroun

**Odkaz na popis trasy, kde je možné stáhnout i GPX soubor:**  
<https://1url.cz/Yz12y>

### POPIS TRASY

Tento okruh vede z městečka Jablonné nad Orlicí přes tvrz Orlice a město Lanškroun (L.A.). Za zastávku určitě stojí tvrz Orlice, která se nachází uprostřed malebné přírody. Trasa vede krásným prostředím podhůří Orlických hor „z kopečka do kopečka“, takže se rozhodně nudit nebudete. Pokud vám výškové metry na trase nebudou stačit, můžete vystoupat na rozhlednu Mariánka v Horní Čermné a poté osvěžit unavené nohy v Čermenském rybníku. Cestou navštívte také Zámek Lanškroun nebo největší muzeum řemesel u nás.



Tvrz Orlice

### ZAJÍMAVOSTI NA TRASE

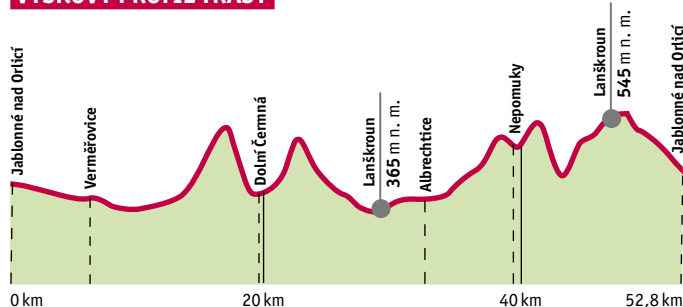
historické domy na náměstí v Jablonném nad Orlicí • Tvrz Orlice • rozhledna Mariánka Horní Čermná • Čermenský rybník • zámek Lanškroun • Lanškrounské rybníky • nedaleko město Letohrad se zámek a muzeum řemesel

### TRASA

Start: autobusové nádraží Jablonné nad Orlicí > 4361 9,1 km Tvrz Orlice > zpět po 4072 13,3 km přes



### VÝŠKOVÝ PROFIL TRASY



Petrovice, Dolní Čermná, Mariánská hora > 4223 7 km přes Dolní Třešňovec, Lanškroun > 4222 7,6 km přes náměstí Lanškroun, Albrechtice, rozcestník > 4223, 4253 2,7 km přes Nepomuky, rozcestník > 4072 9,3 km přes Horní Čermnou, Kalhoty, Bystřec > 4223 3,8 km do cíle: Náměstí 5. května Jablonné nad Orlicí



Orlické cyklo a inline království



Jablonné nad Orlicí



Zámek Choltice

## 3. (VÝ)ŽIVNÝ OKRUH PARDUBICKEM

**Délka** | 45,7 km

**Náročnost:** ●●○○○

**Místo, kde dostanete razítko:** Zámek Choltice (mimo pondělí), Národní hřebčín Kladruhy nad Labem – pokladna (mimo pondělí)

**Odkaz na popis trasy, kde je možné stáhnout i GPX soubor:**  
<https://1url.cz/KzeuM>

### POPIS TRASY

**Poklidná trasa na Pardubicku střídá cyklostezky se silnicí. Startovním a cílovým bodem je barokní zámek Choltice obklopený parkem s kaskádou rybníků a zámeckou oborou. K další zastávce láká písničky Mělice, ve kterém se můžete vykoupat a potom relaxovat ve stínu borovic. Cesta dále vede přes obec Semín do Kladruhy nad Labem. V Kladruzech nezapomeňte navštívit hřebčín, který se řadí mezi nejstarší na světě. Chov starokladrubsých koní a unikátní krajina pro jejich chov a výcvik byly zapsány na seznam UNESCO.**

### ZAJÍMAVOSTI NA TRASE



Písničky Mělice

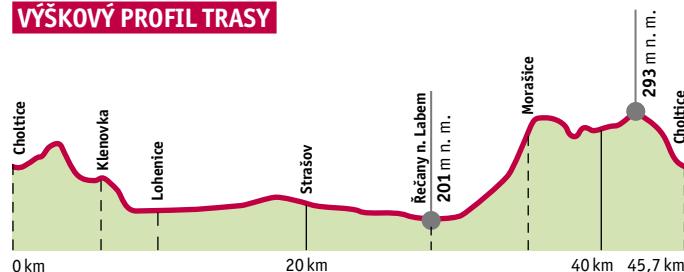
zámek Choltice • Opatovický kanál • písničky Mělice – možnost koupání • Semínský akvadukt • Kladruhy nad Labem (hřebčín, zámek) • zámek Zdechovice

### TRASA

Start: zámek Choltice > 4127 4,7 km přes Jedousov, rozcestník > silnice III. tř. 34216 1,4 km Klenovka > 102 1,3 km Valy (rozcestník) > 2 Labská přes Lohenice 5,2 km



### VÝŠKOVÝ PROFIL TRASY



Břežky rozcestník sjet z 2 Labská jet rovně po Obránců mířu 240 m > 4272 4,3 km rozcestník > vlevo silnice III. tř. 32728 690 m poté odbočit vpravo silnice III. tř. 32722 2,3 km křižovatka Strašov vlevo > silnice III. tř. 32210 4 km Semín > 2 Labská 3 km Kladruhy nad Labem > silnice III. tř. 3227 2,2 km Řečany nad Labem > vpravo na Ulici Luční 500 m > vpravo na cyklostezku 850 m, křižovatka Trnávka > vlevo ulice Kostelní 400 m rozcestník > rovně po zpevněné cestě 2 km Zdechovice, křižovatka > vlevo 100 m silnice I. tř. č. 2 křižovatka > vpravo silnice III. tř. 3389 1,9 km Morašice křižovatka > vlevo úzká cesta 1,1 km Krasnický rybník křižovatka > vlevo 600 m Hospoda u Partyzána křižovatka > vpravo silnice III. tř. 33813 1,4 km křižovatka > vlevo úzká cesta 25 m křižovatka > vpravo úzká cesta 140 m křižovatka > vlevo 160 m křižovatka > vpravo silnice III. tř. 33812 1,6 km Pelechov > cyklo 4130 7,8 km přes Lipoltice, cíl: zámek Choltice



Národní hřebčín Kladruhy n. L.



Akvadukt Semín



Poutní areál Hora Matky Boží Králíky

## 4. KRÁLICKÝ OKRUH

**Délka** | 30,4 km

**Náročnost:** ●●●●○

**Místo, kde dostanete razítko:** poutní areál Hora Matky Boží, Městské muzeum Králíky (mimo pondělí, dále v květnu, červnu a září i mimo neděli)

**Odkaz na popis trasy, kde je možné stáhnout i GPX soubor:**  
<https://1url.cz/Yz1qL>

### POPIS TRASY

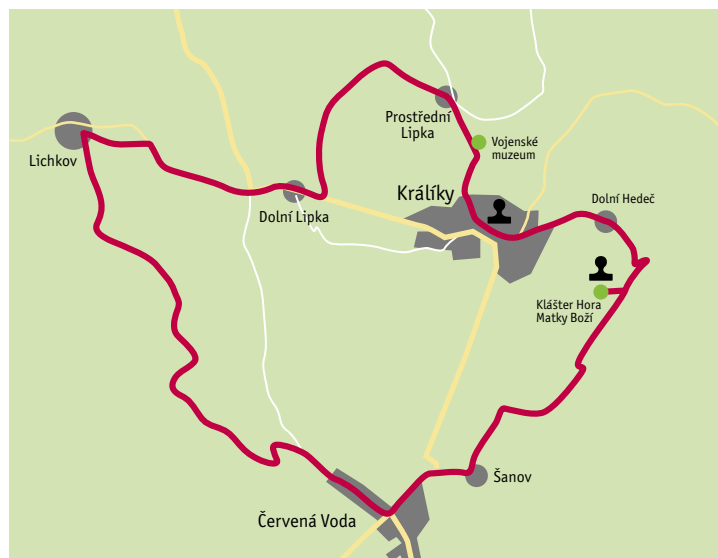
Trasa tvoří okruh mezi poutním areálem Hora Matky Boží, městem Červenou Vodou a městem Králíky. Po malebném okolí se můžete rozhlédnout z dominanty města Králíky, z kláštera Hora Matky Boží, který je poutním místem. Nedaleko městy Červená Voda nabádá k dalšímu „výšlapu“ rozhledna na Křížové hoře. Cyklovýlet můžete zakončit prohlídkou Vojenského muzea Králíky a ponořit se do historie Československé armády a 2. světové války. Nedaleko se nachází také Dělostřelecká tvrz Hůrka, která je nejlépe dostupnou moderní pevností u nás.



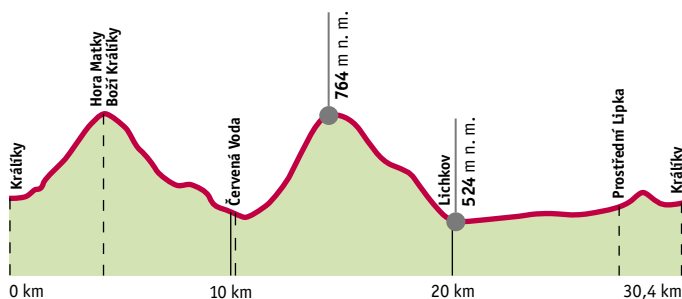
Pěchotní srub K-S14 U Cihelny



Rozhledna na Křížové hoře



### VÝŠKOVÝ PROFIL TRASY



### ZAJÍMAVOSTI NA TRASE

Městské muzeum Králíky • Východočeský památník celnictví • poutní areál Hora Matky Boží Králíky • Památník obětem internace Králíky • rozhledna Val • rozhledna na Křížové hoře • Vojenské muzeum Králíky • nedaleko Dělostřelecká tvrz Hůrka

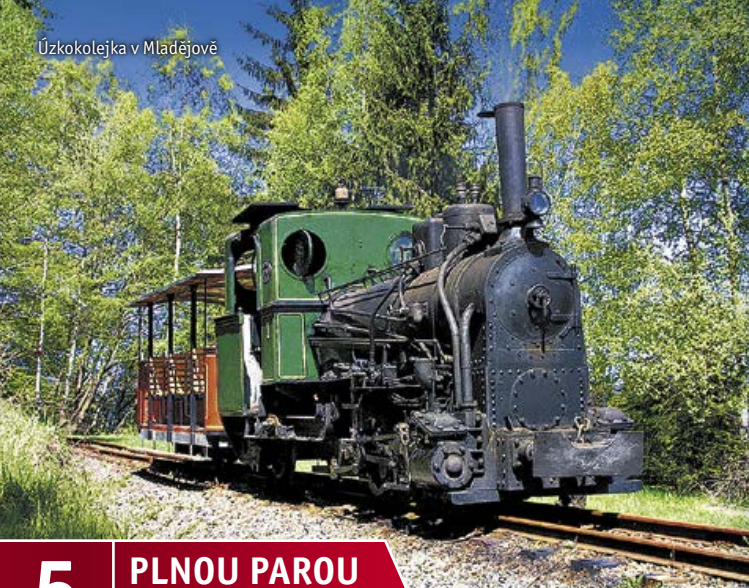
### TRASA

Start: Králíky Velké nám. > **4077** (4,3 km) klášter Hora Matky Boží > **4069** (6,3 km) Červená Voda > **4077** (9,3 km) Lichkov > **4361** 3,7 km rozcestník > **52500** m rozcestník > **4068** 3,8 km Prostřední Lipka > **4361** (800 m) Vojenské muzeum Králíky > **4361** (1,5 km) > cíl: Králíky Velké nám.



Východočeský památník celnictví





## 5. PLNOU PAROU VPŘED

**Délka** | 37,3 km

**Náročnost:** ●●●○○

**Místo, kde dostanete razítko:** Poutní místo Koclířov – recepce, Infocentrum Moravská Třebová

**Odkaz na popis trasy, kde je možné stáhnout i GPX soubor:**  
<https://1url.cz/pz1qt>

### POPIS TRASY

Výchozím bodem této trasy a zároveň jeho cílem je město Moravská Třebová. V Moravské Třebové můžete navštívit renesanční perlu města, a to půvabný zámek, který patří k nejvýznamnějším renesančním památkám u nás. Nahlédnout zde můžete i do středověké mučírny nebo alchymistické laboratoře. Následně vás trasa povede přes Mladějov na Moravě. V Mladějově se můžete svést po úzkokolejce vyletním vlakem, který je tažen původní parní lokomotivou. Potom už zase hurá na kolo směrem k poutnímu místu Koclířov a Hřebečské doly.

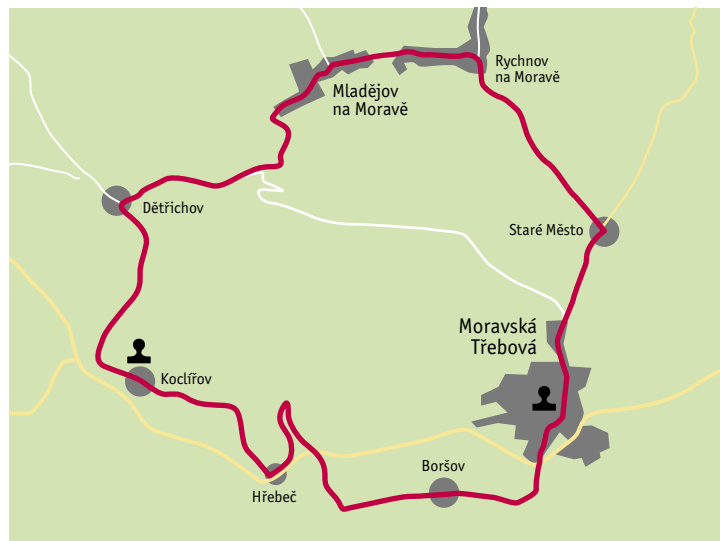
### ZAJÍMAVOSTI NA TRASE

zámek Moravská Třebová • rozhledna Pastýřka Moravská Třebová • Muzeum Moravská Třebová • Mladějovská úzkokolejka a Průmyslové muzeum Mladějov • Českomoravská Fatima Koclířov • Hřebečské doly • zřícenina hradu Boršov

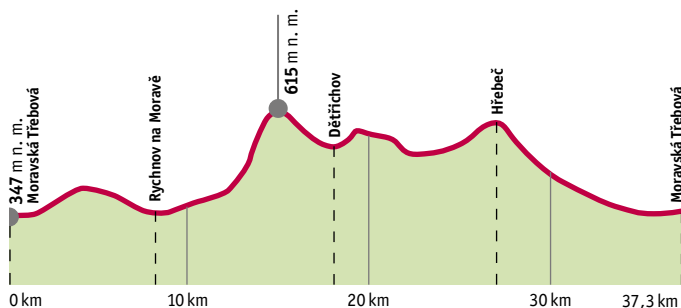


### TRASA

Start: vlakové nádraží Moravská Třebová > 521 3,6 km Staré město rozcestník > 4062 8,1 km přes Radišov, Mladějov na Moravě rozcestník > silnici III. třídy 36816 1,6 km Mladějov na Moravě háj (rozcestník) > ostře

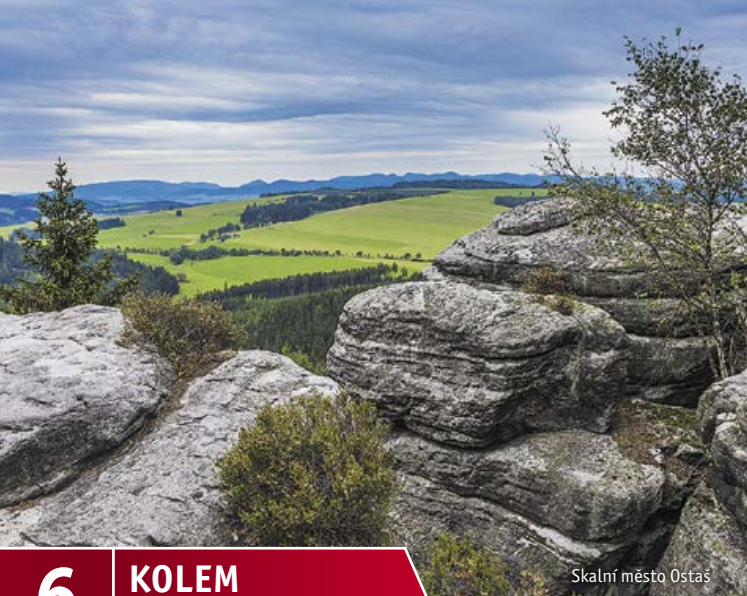


### VÝŠKOVÝ PROFIL TRASY



vlevo na nebezpečnou cestu dále rovně 2,3 km přes rozcestník Veksi – odb., Nad Viskou – hájovna (rozcestník) > 182 2,7 km Dětřichov rozcestník > 4044 8,9 km přes Koclířov, Hřebeč (rozcestník) > 4029 2,7 km rozcestník > 4031 5,6 km přes Boršov, rozcestník > 4030 1,8 km do cíle: náměstí T. G. Masaryka Moravská Třebová





## 6. KOLEM SKALNÍCH MĚST

Délka | 30,4 km

Náročnost: ●●●○○

Místo, kde dostanete razítko:

Infocentrum Adršpach, Infocentrum Teplice nad Metují

Odkaz na popis trasy, kde je možné stáhnout i GPX soubor:

<https://1url.cz/az1qM>

### POPIS TRASY

Tato středně náročná trasa vás provede celkem třemi skalními městy. Výlet začnete u renesančního Horního zámku v Teplicích nad Metují. Poté budete pokračovat k Dolnímu zámku, který je obklopen krásnou zahradou, a pak proti proudu řeky Metuje do Adršpašsko-teplických skal až do obce Skály. Cestou si užijete nekonečné pohledy na skalní útvary. Odtud pojedete dále do České Metuje, odkud stojí za to vyšlápnout si na Ostaš, kde se nachází další skalní město. Nakonec se přes Dědov dostanete zpět do Teplic nad Metují.

### ZAJÍMAVOSTI NA TRASE

Adršpašské skalní město • zřícenina hradu  
Adršpach • zámek Adršpach a muzeum



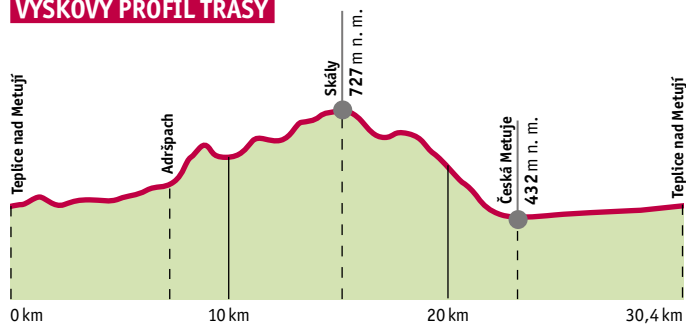
Zámek Skály



Zřícenina  
hradu Skály



### VÝŠKOVÝ PROFIL TRASY



horolezectví • rozhledna Čáp • zámek Skály • zřícenina hradu Skály • skalní město Ostaš  
• Teplické skalní město

### TRASA

Start: IC Teplice nad Metují > 500 m po cyklotrase **4036** k napojení na č. **22** > doprava 5,6 km po **22** ke vstupu do Adršpašských skal > 1,8 km dále po **22** k autobusové zastávce Dolní Adršpach > 9,3 km po **4036** podél hranice NPR Adršpašsko-teplické skal ke studánce pod Čapím vrchem > 300 m po žluté a zelené turistické trase k osadě Skály > 3,7 km doprava po **4003** na rozc. Solovický dvůr > 3 km po **4003** do České Metuje > 6,5 km po **22** k poště v Teplicích nad Metují > 500 m do cíle: IC Teplice nad Metují



Adršpach



Zámek Hrádek u Nechanic

## 7. PROTI PROUDU ČASU

**Délka** | 28,1 km

**Náročnost:** ●●○○○

**Místo, kde dostanete razítko:**

Zámek Hrádek u Nechanic (mimo pondělí), Zoopark Stěžery

**Odkaz na popis trasy, kde je možné stáhnout i GPX soubor:**

<https://1url.cz/nz1qz>

### POPIS TRASY

Nenáročná lehce zvlněná trasa vás provede místy, kde se odehrála největší bitva na českém území. Ve Stěžerách stojí za návštěvu místní zoopark, odkud je to kousek do Všestary, kde je možné navštívit archeopark. Po mírném stoupání se poté dostanete na nejvyšší bod trasy s rozhlednou Chlum. Pod rozhlednou se nachází muzeum a památník bitvy z roku 1866 u Hradce Králové. Při cestě na poslední zastávku projedete přes Střezetice do Hrádku u Nechanic, kde stojí romantický zámek postavený ve stylu windsorské gotiky.

Rozhledna na Chlumu



### ZAJÍMAVOSTI NA TRASE

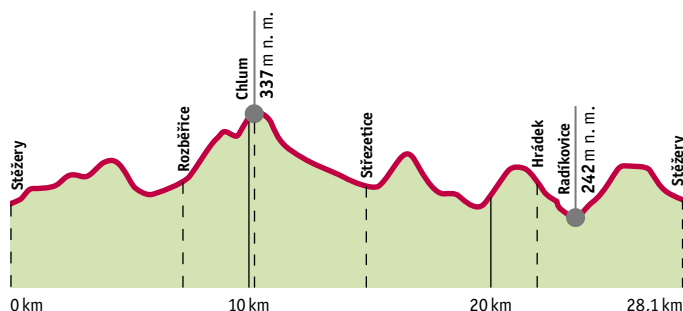
Zoopark Stěžery • zámek Hrádek u Nechanic  
• památník bitvy u Hradce Králové na Chlumu  
• bojiště Chlum • rozhledna Chlum •  
archeopark Všestary

### TRASA

Start: Obecní úřad Stěžery > 3,2 km ul.  
K Chaloupkám do obce Bříza > 4,9 km po  
cyklotrase 4362 do Obce Rozběřice > 3,1 km

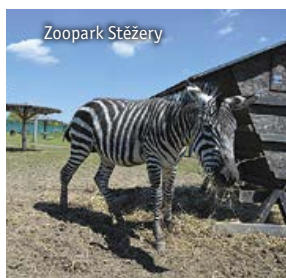


### VÝŠKOVÝ PROFIL TRASY



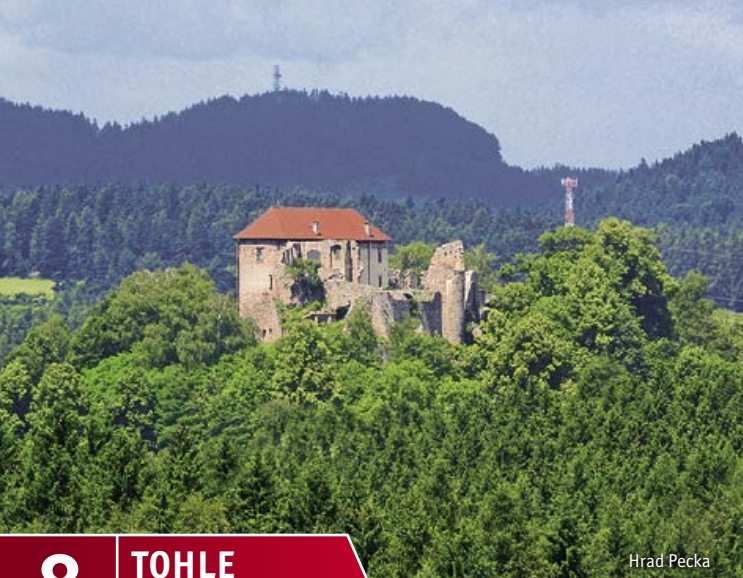
po 4270 přes Chlum do obce Lípa  
> 5 km po žluté turistické trase do  
obce Probluz > 4,5 km po 4270  
k zámku Hrádek u Nechanic >  
7,3 km po 181 přes Hrádek,  
Radíkovice a Těchlovice zpět do  
Stěžery > cíl: Stěžery – obecní úřad

Zoopark Stěžery



Archeopark Všestary





Hrad Pecka

## 8. TOHLE JE PECKA!

**Délka** | 43,2 km

**Náročnost:** ●●●●○

**Místo, kde dostanete razítko:**

Galerie plastik Hořice, hrad Pecka (mimo pondělí)

**Odkaz na popis trasy, kde je možné stáhnout i GPX soubor:**

<https://1url.cz/8z1qK>

### POPIS TRASY

Středně náročná trasa zvlněnou krajinou vás provede krásnou přírodou krajem Karla Jaromíra Erbena. V Hořicích rozhodně navštívte sochařský park. Romantickým údolím říčky Bystřice dojedete do Miletína, rodného města K. J. Erbena. V místním cukrářství z roku 1820 můžete ochutnat Erbenovy Miletínské modlitbičky. Poté vystoupáte na Zvičinu, kde je možné se občerstvit v místní restauraci Raisova chata. Následně si lehce odpočínáte při sjezdu do Vidonic, odkud vás čeká další stoupání, na jehož konci se nachází raně gotický hrad Pecka ze 14. století. Tímto náročnější část trasy končí a už budete klesat do Lázně Bělohrad, kde k odpočinku můžete využít celou řadu cukráren

nebo místní lesopark Bažantnice s rašelinnými jezírky a minerálními prameny.

### ZAJÍMAVOSTI NA TRASE

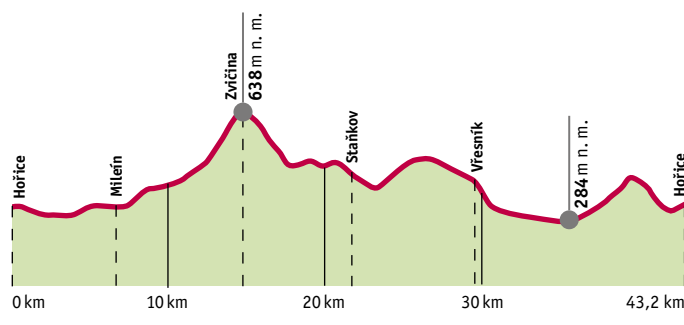
Galerie plastik Hořice • koupaliště Dachova u Hořic • Muzeum českého amatérského divadla Miletín • barokní kostel sv. Jana Nepomuckého na Zvičině • hrad Pecka • Lázně Bělohrad



Miletín



### VÝŠKOVÝ PROFIL TRASY

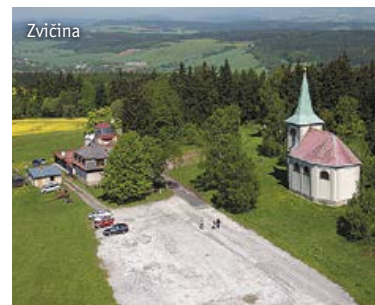


### TRASA

Start: Galerie plastik Hořice > 750 m ulicí Gothard na křižovatku s ulicí Riegrova > 2,5 km po cyklotrase **4086** na rozcestí U Jeníkova > 3,2 km po **4086** do Miletína na nám. K. J. Erbena > 5,3 km po **4086** do obce Třebihošť – rozc. Motocest > 3,7 km po **4086** do obce Zvičina – rozc. Zvičina – obec dole > 2,1 km po **4086** do obce Horní Brusnice > 6,3 km po **4096** přes obce Vidonice a Staňkov do IC Pecka > 7 km po **4135** k zámku Lázně Bělohrad > 3,1 km po **4096** do obce Hamry > 1,2 km po místní komunikaci přes osadu Bertoldka do osady Tikov > 3,2 km po žluté turistické cestě K. V. Raise k rozhledně Hořický chlum > 1,5 km ul. Čs. armády na nám. Hořice > 1,1 km ul. Riegrova a Purkyňova > cíl: Galerie plastik Hořice



Koupaliště Dachova



Zvičina



Černohorské rašeliniště

## 9. DRSNEJ KRKONOŠSKEJ OKRUH

Délka | 44,3 km

Náročnost: ●●●●●

Místo, kde dostanete razítko:

Stezka korunami stromů, Krkonošské muzeum Vrchlabí

Odkaz na popis trasy, kde je možné stáhnout i GPX soubor:

<https://1url.cz/Zz1qu>

### POPIS TRASY

Náročná horská trasa plná okouzlujících výhledů vede po hřebenech Krkonošského NP. Hned na startu vás čeká 6 km dlouhé stoupání na vrchol Černé hory. Pro lehčí variantu můžete využít lanovou dráhu, která vás na vrchol vyveze i s koly. Po horských cestách se dostanete do města Vrchlabí, ve kterém navštívte místní zámek a Krkonošské muzeum. Po cestě zpět se zastavte v Černém Dole v muzeu Podzemí Krkonoše. Na závěr výletu si odpočítejte v jedné z lázeňských kaváren nebo se projděte Stezkou korunami stromů Krkonoše.

Zámek Vrchlabí



### ZAJÍMAVOSTI NA TRASE

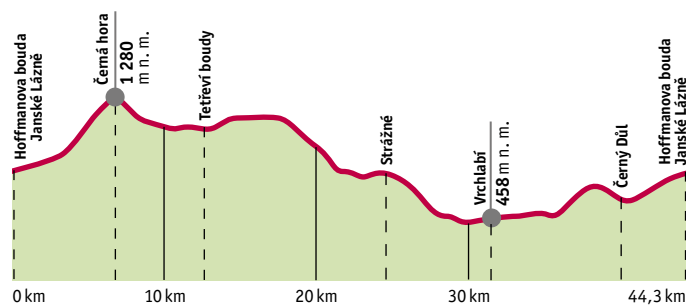
Janské Lázně • rozhledna Černá hora • černohorské rašeliniště • Stezka korunami stromů Krkonoše v Janských Lázních • Tetřeví boudy • Kolínská bouda • zámek Vrchlabí • Krkonošské muzeum Vrchlabí

### TRASA

Start: Hoffmannova bouda Janské Lázně > 6,3 km po zelené cyklotrase **K19A** na Černou horu > 2,8 km po červené turistické cestě na Kolínskou boudu > 3,7 km po **K18** k rozcestí Tetřeví boudy > 5,8 km po **K18** (Liščí cesta)



### VÝŠKOVÝ PROFIL TRASY



Stezka korunami stromů Krkonoše

na křižovatku s **K1A** > 6,2 km po **K1A** k obecnímu úřadu v obci Strážné > 1,7 km po **2956** ke křižovatce s ulicí Kamenná cesta > 2,3 km po červené turistické cestě k mostu přes Labe > 800 m ulicí Horská přes Labe > 2,1 km po **č. 2 (Labská)** k autobus. nádraží Vrchlabí > 8,7 km po **4301** na nám. Černý důl > 4,1 km po **22** k Hoffmannově boudě > cíl: Hoffmannova Bouda



Janské Lázně



Hrad Kost

# 10. UKÁŽEM TI CESTU RÁJEM

**Délka** | 39,1 km

**Náročnost:** ●●●○○

**Místo, kde dostanete razítko:** Infocentrum Český ráj – Prachov, hrad Kost (květen, červen a září mimo pondělí, jinak denně)

**Odkaz na popis trasy, kde je možné stáhnout i GPX soubor:**  
<https://1url.cz/vz1q1>



Sobotka

## POPIS TRASY

Lehce kopcovitá trasa Českým rájem začíná u vstupu do skal, kde je i muzeum přírody Český ráj. Vydáte se po severní hranici Prachovských skal a brzy narazíte na zříceninu hradu Pařez. Další zajímavostí na trase je hrad Kost, který se nachází zhruba v polovině výletu, poté se malebným údolím Plakánek dostanete do Sobotky, kde se na kopci tyčí zámek Humprecht.

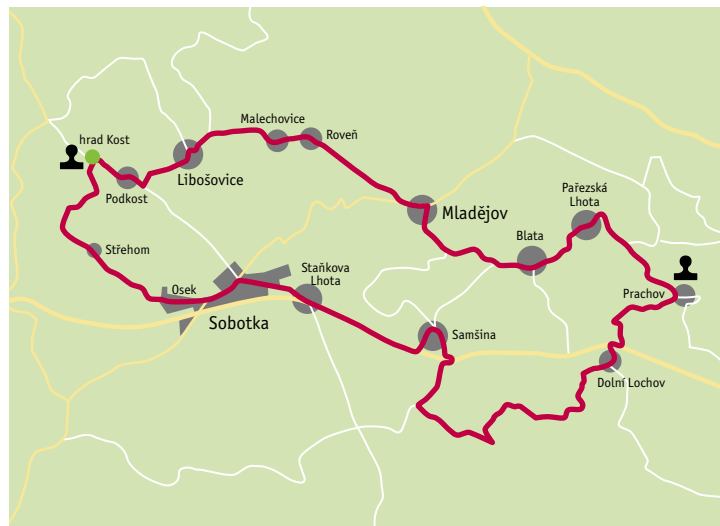
**V Sobotce navštívte historické náměstí a Muzeum a archiv Fráni Šrámka. Ze Sobotky se již více rovinatým terénem vrátíte do Prachovských skal.**

## ZAJÍMAVOSTI NA TRASE

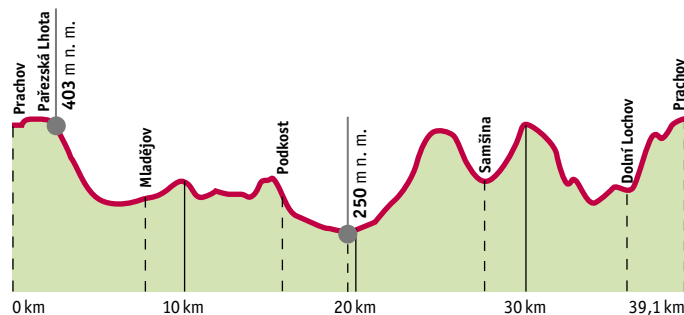
Prachovské skály • zřícenina hradu Pařez • hrad Kost • zámek Humprecht • muzeum a archiv Fráni Šrámka

## TRASA

**Start:** Prachov – vstup do skal > 13,1 km po cyklotrase č. 14 přes Pařezskou Lhotu, Záměstí, Mladějov, Roveň do Libošovic > 3,2 km po 4010 přes Libošovice a Semtínky k hradu Kost



## VÝŠKOVÝ PROFIL TRASY



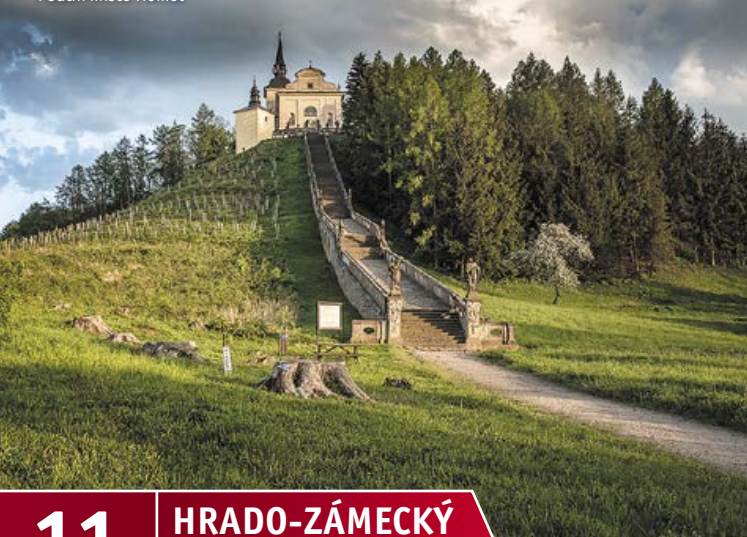
>4,4 km po žluté turistické cestě údolím Plakánek do Oseku > 2 km ulicí Boleslavská na nám. Míru v Sobotce > 3,1 km ulicí Na Benešově do obce Šalanda > 8,1 km po 4364 k rozcestí U sv. Trojice > 4,1 km po červené turistické cestě na rozcestí Pod Šíkmou věží > po zelené turistické cestě zpět ke vstupu do Prachovských skal. > cíl: Prachov – vstup do skal



Prachovské skály



Zámek Humprecht



# 11. HRADO-ZÁMECKÝ OKRUH I

**Délka** | 61,6 km

**Náročnost:** ●●●○○

**Místo, kde dostanete razítko:** Infocentrum Choceň (mimo víkendy v květnu, mimo neděli od června do září), Nový zámek Kostelec nad Orlicí

**Odkaz na popis trasy, kde je možné stáhnout i GPX soubor:**  
<https://1url.cz/Zz1qe>

## POPIS TRASY

Na této trase se střídá kopcovitý terén s rovinami. Cestou můžete navštívit hned čtyři zámky, proto je trasa vhodná i pro milovníky historie. Výlet začíná u renesančního zámku v Chocni, pokračovat budete dále k pozoruhodné renesanční tvrzi Koldín. Dále vás cesta zavede k Poutnímu místu Homol, jemuž vědoví barokní kostel. Po kraji se můžete rozhlédnout z rozhledny Vrbice. Poté vás čekají Nový zámek Kostelec, zámek Častolovice (nedaleko je i mini zoo) a zámek Doudleby nad Orlicí.



Nový zámek Kostelec nad Orlicí

## ZAJÍMAVOSTI NA TRASE

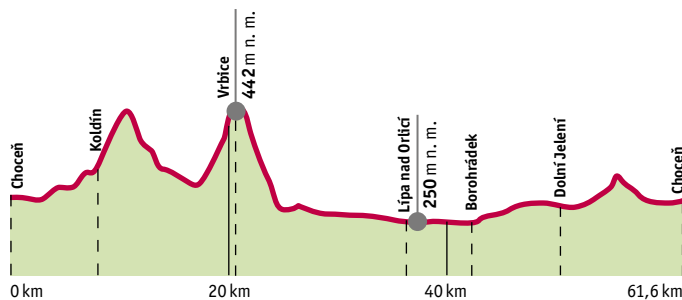
zámek Choceň • Orlické muzeum Choceň • Tvrz Koldín • Poutní místo Homol • rozhledna Vrbice • Nový zámek Kostelec nad Orlicí • zámek Častolovice • Přírodní park Orlice • nedaleko zámek Doudleby nad Orlicí

## TRASA

Start: Tyršovo náměstí Choceň > cyklotrasa č. 181 2,8 km Běstovice (rozcestník) > 4230 8,1 km přes



## VÝŠKOVÝ PROFIL TRASY



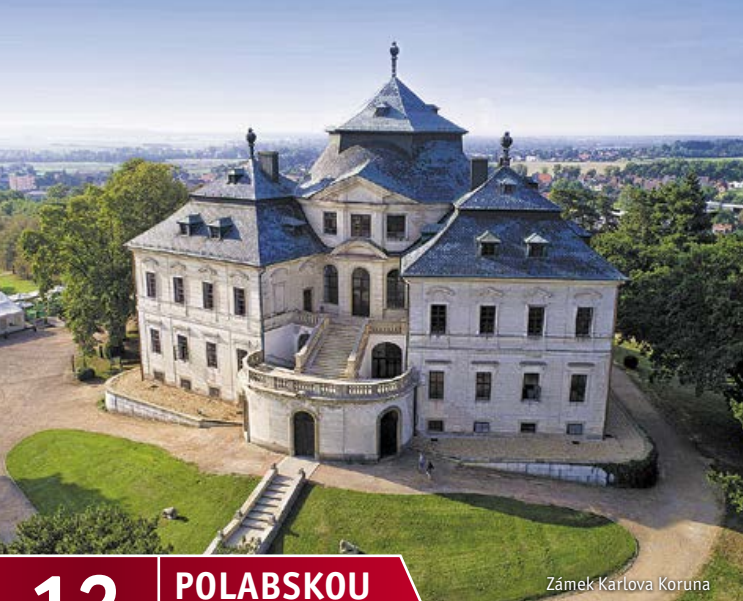
Skořenice, Sudlava (rozcestník) > 4048 1,4 km rozcestník > 4046 2,2 km Malá Lhota (rozcestník) > pokračovat cyklotrasou Brodec, poté se napojit na 4319 po 700 m > 4319 5,7 km přes Borovnice, Přestavky, Chleny, Chlínky, Vrbice (rozcestník) > 4321 5,4 km přes Suchá Rybná, Kostelec nad Orlicí (rozcestník) > 4318 1 km rozcestník > 4363 7,5 km přes Čestice, Lipa nad Orlicí (rozcestník) > 4162 2,6 km rozcestník > 4160 6 km rozcestník Borohrádek > 4158, 4164 1,9 km Vodní tůň rozcestník > 4158 4,3 km Pod Horním Jelením rozcestník > 181, 4164 1,2 km Dolní Jelení rozcestník > 181 8,2 km přes Újezd u Chocně, rozcestník > 4230 2,7 km do cíle: Tyršovo náměstí Choceň



Zámek Doudleby nad Orlicí



Zámek Častolovice



Zámek Karlova Koruna

# 12. POLABSKOU NÍŽINOU

**Délka** | 71,8 km

**Náročnost:** ●●○○○

**Místo, kde dostanete razítko:** Infocentrum Chlumeck nad Cidlinou, Infocentrum Lázně Bohdaneč

**Odkaz na popis trasy, kde je možné stáhnout i GPX soubor:**  
<https://1url.cz/nz1qW>

## POPIS TRASY

Delší trasa rovinatým terénem vás povede od zámku Karlova Koruna v Chlumci nad Cidlinou okolo soustavy Pernštejnských rybníků, jejichž historie sahá až do 16. století. Na Bohdanečském rybníku můžete navštívit ornitologickou pozorovatelnu. V Lázních Bohdaneč navštívíte rozlehlý lázeňský park se slunečními hodinami. Mezi Stéblovou a Starými Ždánicemi se můžete vykoupat v některém z několika zdejších písků. Na závěr cesty se zastavte u památníku selského povstání z roku 1775 stojícího těsně před Chlumcem nad Cidlinou.

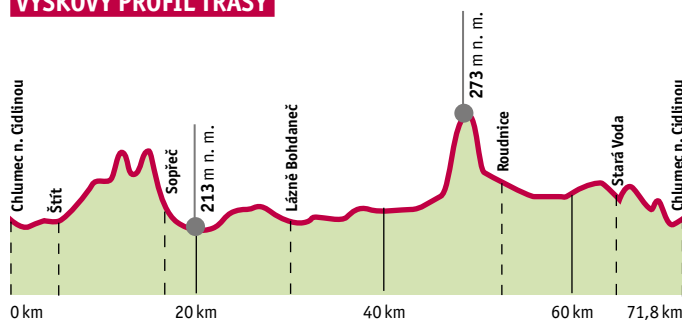
Ornitologická pozorovatelna  
Lázně Bohdaneč



Opatovický kanál



## VÝŠKOVÝ PROFIL TRASY



## ZAJÍMAVOSTI NA TRASE

zámek Karlova Koruna Chlumeck nad Cidlinou • Opatovický kanál • Ornitologická pozorovatelna Lázně Bohdaneč • lázeňský park Lázně Bohdaneč • soustava písků • památník selských bouří u Chlumce nad Cidlinou • Chlumecká zahrádní železnice

## TRASA

Start: Chlumeck nad Cidlinou Klicperovo náměstí > 5 km po cyklotrase č. 4290 k autobusové zastávce Chlumeck n. C. Pamětník > 7,2 km po 4275 přes Štít, Klamoš a Chýšť do obce Malé Výkleky > 10 km po 4272 přes Vápno a Sopřeč k rybníku Buňkov > 18,6 km po 4039 přes Přelovice, Neratov, Lázně Bohdaneč do Stéblové > 3,1 km po silnici č. 0373 do Starých Ždanic > 7 km po 4200 přes Plch a Osice do Syrovátky > 1,8 km po silnici č. 32316 do Roudnice > 19,1 km přes Kratonohy, Obědovice, Káranice, Chudeřice, Starou Vodu a Nové Město zpět do Chlumce nad Cidlinou > cíl: Chlumeck nad Cidlinou Klicperovo náměstí





Labská stezka

# 13. KRAJINOU MECHU A PERNÍKU

Délka | 71 km

Náročnost: ●●○○○

Místo, kde dostanete razítko:

Třebechovické muzeum betlémů, zámek Pardubice (mimo pondělí)

Odkaz na popis trasy, kde je možné stáhnout i GPX soubor:

<https://1url.cz/Azeuz>



Hvězdárna a planetárium Hradec Králové



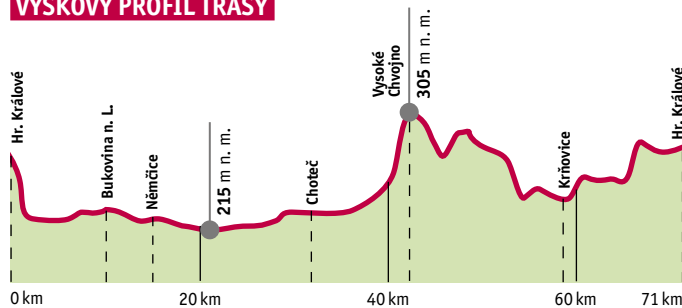
Skanzen Krňovice

## POPIS TRASY

Rovinatá trasa prochází oběma krajskými metropolemi. Výchozím bodem je hvězdárna a planetárium v Hradci Králové. Po Labské stezce se dostanete až pod hrad Kunětická hora a z „Kuňky“ je to kousek do Pardubic, kde můžete navštívit zámek a přilehlý park. Po cestě z Pardubic po druhém břehu Labe dojedete do Sezemice s místním motomuzeem. Ve druhé polovině trasy se dostanete do hradeckých lesů. Další zajímavostí je Podorlický skanzen v Krňovicích, obora s výběhem daňků a divočáků pod Černou strání, či rybník Výskyty.



## VÝŠKOVÝ PROFIL TRASY



## ZAJÍMAVOSTI NA TRASE

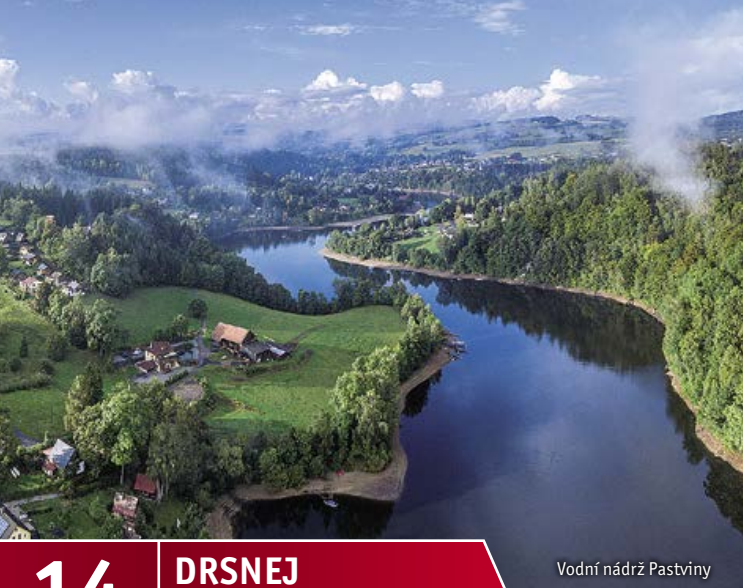
Hvězdárna a planetárium Hradec Králové • rozhledna milíř Vysoká nad Labem • Státní hrad Kunětická hora • Muzeum perníku • zámek Pardubice • motomuzeum Sezemice • Podorlický skanzen Krňovice • městské lesy Hradec Králové

## TRASA

Start: hvězdárna a planetárium Hradec Králové > 800 m ul. Zámeček na křižovatku s ul. Roudnická > 900 m ul. Roudnická a ul. Labská Louka do ul. K Labi > 5,3 km po cyklostezce č. 2 (Labská) do Vysoké nad Labem > 8,6 km po č. 2 přes Bukovinu n. L., Dřiteč a Němčice pod hrad Kunětická hora > 6 km po č. 2 k zámku Pardubice > 12,1 km po 4191 přes Sezemice do Dolních Ředvic > 8,1 km po 4236 přes Drahoš a Chvojenec do Vysokého Chvojna > 5,9 km po 4235 k hájovně V Jezovinách > 2,4 km po 4258 k rozcestí Přívrátka > 4,4 km po Podorlické naučné stezce na 4168 ve Štenkově > 1,5 km po 4168 na ulici Týništská v Třebechovicích p. O. > 1,5 km ul. Týništská a Čsl. legií na 222 > 2 km po 222 do Krňovic > 1,5 km po 4168 k parkovišti Bělec nad Orlicí Marokánka > 4,8 km po 4258 k hájovně U Dvou Šraňků > 3,6 km po 4196 na ul. Brněnská > 300 m po ul. Brněnská > 1,1 km po ul. Husova zpět do cíle: hvězdárna a planetárium Hradec Králové



Zámek Pardubice



# 14. DRSNEJ ORLICKÉJ OKRUH

Délka | 61 km

Náročnost: ●●●●●

Místo, kde dostanete razítko: Muzeum Orlických hor v Rokytnici v O. H., Autokemp Šlechtův palouk Pastviny

Odkaz na popis trasy, kde je možné stáhnout i GPX soubor: <https://1url.cz/Rz1qw>

## POPIS TRASY

Náročná kopcovitá trasa vede od přehradní nádrže Pastviny přes Zemskou bránu a kolem pohraničního opevnění. Výlet začíná v obci Nekoř, z Pastvin se přes České Petrovice dostanete do přírodní rezervace Zemská brána, kde se nachází kamenný most z roku 1900. Cestou narazíte na několik bunkrů z pohraničního opevnění vybudovaného v letech 1936–1938, za návštěvu stojí pevnost Hanička. V Říčkách si můžete vyzkoušet své dovednosti v Bikeparku Říčky a v Rokytnici. Na závěr cesty se projedte na bobové dráze u přehrady Pastviny.



Tvrz Hanička

## ZAJÍMAVOSTI NA TRASE

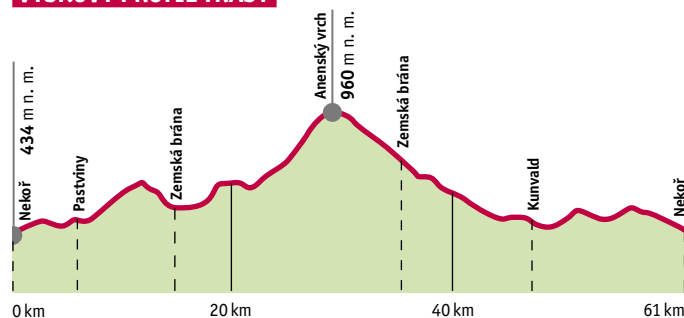
vodní nádrž Pastviny • kamenný most Zemská brána • tvrz Hanička a přilehlé pohraniční opevnění • rozhledna Anenský vrch • Bikepark Říčky v Orlických horách • muzeum Orlických hor v Rokytnici v Orlických horách • zámek Rokytnice v Orlických horách • bobová dráha Pastviny

## TRASA

Start: Nekoř most přes Divokou Orlici > 6,8 km po cyklotrase č. 4073 k roz-



## VÝŠKOVÝ PROFIL TRASY



cestí Kraví skok > 4,8 km po 4077 do Českých Petrovic > 20 km po 4071 přes Zemskou Bránu, pevnost Hanička, Anenský vrch na Mezivrší > 4,1 km po 4075 k zast. aut. Říčky, Perla > 13,2 km po 4070 přes Rokytnici v O. H. do obce Kunvald > 2,7 km po 4074 do obce Končiny > 7,8 km po 4076 do obce Nekoř k zast. aut. Nekoř, přehrada > 1,5 km po 4069 > cíl: Nekoř most přes Divokou Orlici



Bikepark Říčky



Rozhledna Anna



Hrad Potštejn

# 15. HRADO-ZÁMECKÝ OKRUH II

**Délka** | 62,8 km

**Náročnost:** ●●●○○

**Místo, kde dostanete razítko:** Infocentrum Žamberk (mimo neděle v květnu a červnu), zámek Potštejn

**Odkaz na popis trasy, kde je možné stáhnout i GPX soubor:**  
<https://1url.cz/1z1qo>

## POPIS TRASY

Máte rádi historii, hradu a zámky? Potom je pro vás tato cyklotrasa šitá přímo na míru. Výchozím bodem je Žamberk, který je nazýván branou do Orlických hor. Dále budete pokračovat k hradu Litice, který stojí na zalesněném návrší. Rozsáhlá zřícenina hradu na vás čeká v Potštejně, který se nachází v údolí Divoké Orlice. Navštívit zde můžete i barokní zámek s růžovou zahradou. Dále budete pokračovat přes Žampach do Letohradu. Zde můžete navštívit zámek nebo muzeum řemesel.



Státní hrad Litice

## ZAJÍMAVOSTI NA TRASE

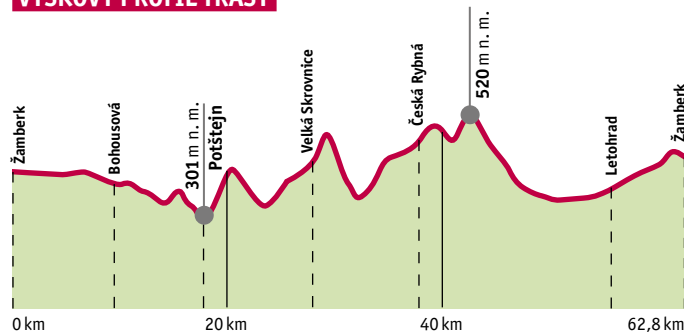
Tyršova rozhledna Žamberk • Městské muzeum Žamberk • Muzeum starých strojů • rodný domek Prokopa Diviše • zámek Žamberk • Státní hrad Litice nad Orlicí • hrad Potštejn • zámek Potštejn • zřícenina hradu Žampach • zámek Letohrad • Muzeum řemesel Letohrad • Městské muzeum Letohrad

## TRASA

Start: Žamberk Koupaliště > **4073** 11,4 km přes Helvíkovice, Bohousová, Záchlumí, Litice nad Orlicí (rozcestník) > **4072** 6,5 km Potštejn (rozcestník) > **4046** 14,6 km přes



## VÝŠKOVÝ PROFIL TRASY



Malá Lhota, Malá Skrovnice, Velká Skrovnice (rozcestník) > **4217** 10,2 km přes Sopotnice, Česká Rybná (rozcestník), **4072** 5,2 km přes Hejnice, rozcestník > **4053** 8 km přes Žampach, Písečná, rozcestník > **18** 11,2 km přes Červená, Letohrad, cíl: Žamberk Masarykovo náměstí



Muzeum řemesel Letohrad



Zámek Letohrad



**KONGRES HOTEL JEZERKA** je moderní hotel zaměřený na firemní akce a rekreační pobyty. Nachází se v krásné přírodní oblasti východních Čech v samém srdci CHKO Železné hory. Okolí hotelu je krásné a jako stvořené pro rekreaci, odpočinek a sportovní či kulturní aktivity. Hotel se nachází v těsné blízkosti sečské přehrady. Součástí hotelu je jedno z nejmodernějších **wellness** center v České republice o celkové rozloze 800 m<sup>2</sup>, které je ideálním místem jak pro relaxaci a odpočinek, tak také pro Vaše zdraví. Můžete si zde užít několik druhů saunových systémů, vířivky, bazénky, solnou lázeň, kneippův chodník, tepidárium a mnoho dalšího.

Více informací na [www.jezerka.cz](http://www.jezerka.cz)



**SPA RESORT  
TREE OF LIFE**  
Lázně Bělohrad

**TREE OF LIFE** je moderní čtyřhvězdičkový **lázeňský resort** v podkrkonošském městečku Lázně Bělohrad. Dopřát si zde můžete zážitek plynoucí ze spojení bohaté **léčebné tradice**, **čisté přírody**, **vykající gastronomie** a **profesionálních služeb**. Čekají tu na vás statinné procedury a zábaly, koupele, fyzioterapie, ájurvédské masáže, oxygenoterapie, kosmetické procedury, moderní fitness zóna, saunový svět a vnitřní bazén.

Více na [www.treeoflife.cz](http://www.treeoflife.cz)



**CYKLOPECKY**  
Východní Čechy

**2020 | HRACÍ KARTA**

Jméno, příjmení

Adresa

Cyklo Point Pardubice nebo Trutnov

E-mail

Telefon



Infocentrum Chrudim,  
Infocentrum Slatiňany

Infocentrum Jablonné nad Orlicí,  
Infocentrum Lanškroun

Zámek Choltice, Národní hřebčín  
Kladruby nad Labem – pokladna

1

2

3

Poutní areál Hora Matky Boží,  
Městské muzeum Králiky

Poutní místo Kocilřov – recepcie,  
Infocentrum Moravský Třebov

Infocentrum Adršpach,  
Infocentrum Teplice nad Metují

4

5

6

Zámek Hrádek u Nechanic,  
Zoopark Stěžery

Galerie plastik Hořice,  
Hrad Pecka

Stežka korunami stromů,  
Krkonošské muzeum Vrchlabí

7

8

9

Infocentrum Český ráj – Prachov,  
hrad Kost

Infocentrum Choceň,  
Nový zámek Kostelec nad Orlicí

Infocentrum Chlumec nad Cidlinou,  
Infocentrum Lázně Bohdaneč

10

11

12

Třebochovické muzeum betlémů,  
zámek Pardubice

Muzeum Orlických hor v Rokytnici  
v O. H., Autokemp Šlechtův palouk  
Pastviny

Infocentrum Žamberk,  
zámek Potštejn

13

14

15

**Informace o ochraně a zpracování osobních údajů:** V souvislosti s pořádáním a řádným vyhodnocením soutěže Cyklopecky Východní Čechy 2020 a v souladu s obecným nařízením Evropského parlamentu a Rady č. 2016/679 o ochraně osobních údajů (GDPR) Destinační společnost Východní Čechy (dále jen Správce), IČ: 751 26 842, se sídlem Pardubice, nám. Republiky 12, PSČ 530 02, jako správce osobních údajů zpracovává osobní údaje uvedené v přihlašovacím formuláři, a to výhradně pro účely související s vyhodnocením soutěže Cyklopecky Východní Čechy 2020. Osobní údaje jsou řádně zabezpečeny, a to buď v elektronické podobě na zabezpečeném disku, nebo v uzamykatelné skříni v případě listinné podoby. Po skončení soutěže Cyklopecky Východní Čechy 2020 jsou uvedené osobní údaje bez náhrady skartovány či vymazány. Správce si z důvodu oprávněného zájmu ponechává osobní údaje jen těch soutěžících, kteří byli oceněni, a to jen po dobu nezbytně nutnou. Podrobné informace o ochraně a zpracování osobních údajů naleznete na [www.vychodni-cechy.org/cs/o-spolecnosti/zakladni-dokumenty-spolecnosti/346-ochrana-osobnich-udaju](http://www.vychodni-cechy.org/cs/o-spolecnosti/zakladni-dokumenty-spolecnosti/346-ochrana-osobnich-udaju).



cyklo  
point



# NEJVĚTŠÍ VÝBĚR ELEKTROKOL A JÍZDNÍCH KOL V PARDUBICÍCH A TRUTNOVĚ



300 kol skladem na prodejně

Otevřeno 7 dní v týdnu

Největší výběr příslušenství

Servis

**CYKLO POINT**  
Pardubice

Palackého třída 2857  
(vedle benzinky ALBERT)

Po – Pá / 9:00 – 19:00

So – Ne / 10:00 – 17:00

Tel. 734 314 318

Mail. [pardubice@cyklopoint.cz](mailto:pardubice@cyklopoint.cz)

**CYKLO POINT**  
Trutnov

Slezská 166  
(vstup z ulice Na Struze)

Po – Pá / 9:00 – 17:00

So / 9:00 – 12:00

Tel. 734 311 818

Mail. [trutnov@cyklopoint.cz](mailto:trutnov@cyklopoint.cz)

[www.cyklopoint.cz](http://www.cyklopoint.cz)